

Volunteers for Note Taking (Chinese/English)

compiled version to:

赵竹轩 zhaozhuxuan@ucas.ac.cn 吕平平 pplv10@126.com

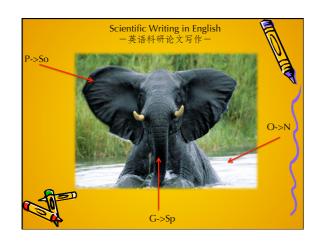
Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



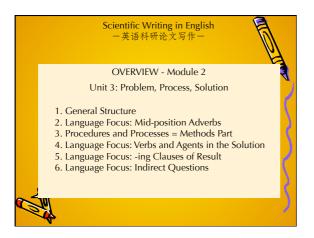
What types of text structures used in academic writing have you learned about so far?

- 1. Problem->Solution
- 2. General->Specific 3. Old->New

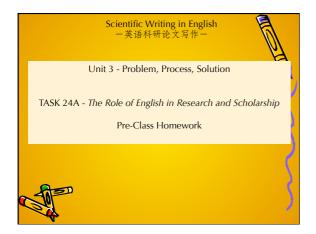




Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一 OVERVIEW - Module 2 Unit 1: Approach to Academic Writing Unit 2: Writing General -> Specific Texts Unit 3: Problem-Process-Solution Texts Unit 4: Data Commentary Unit 5: Writing Summaries Unit 6: Writing Critiques Unit 7: Constructing a Research Paper I and II



Scien — :	ntific Writing in English 英语科研论文写作-	A
	Problem, Process, Solution	
* Unit 2 described one to writing	type of structure in academic	
iı	useful for data commentaries, ntroduction parts of scientific text: descriptive and exposito	articles
	writer: informed and organize	
)
•		
	ntific Writing in English 英语科研论文写作-	
Unit 3 - F	Problem, Process, Solution	
* Unit 3 second structur	e underlying academic writir	ng
Problem-to-Solution:	useful for writing critiques, al	
	in introductions text: argumentative and evalu- writer: questioning and perce	uative eptive
Process:	your Methods section	
		5
4		
Scion	ntific Writing in English	(3
—	英语科研论文写作—	
Unit 3 - F	Problem, Process, Solution	A
55	2,	
* discussion of process	descriptions	
a) describing the parts of provide a solution	of a process as the steps requir	red to
b) problem described in	terms of a process	
43		(





TASK 24A Group Discussion (15 min) First, check out its General-Specific text structure. Does this text start with a definition, or a generalization? How many sentences are used to provide background information? What is the problem/question? What is the solution as suggested by the author?

Have a look at the references used, especially the order of their

publication. Do you have any criticisms?



1st Paragraph

(1) There are many claims that a clear majority of the world's research papers are now published in English. (2) For example, in 1983 Eugene Garfield, President of the Institute for Scientific Information (ISI),¹ claimed that 80% of the world's scientific papers are written in English (Garfield 1983). (3) Comparable estimates have more recently been produced for engineering, medicine, and nonclinical psychology.



2nd Paragraph

(4) It is not clear, however, whether such high percentages for English provide an accurate picture of languages chosen for publication by researchers around the world. (5) The major difficulty is bias in the databases from which these high percentages are typically derived. (6) The databases are those established by the major abstracting and indexing services, such as the ISI indexes and Medline, which are predominantly located in the United States. (7) As a result, these services have tended to preselect papers that (a) are written in English and (b) originate in the Northern Hemisphere. (8) For these two reasons, it is probable that research in languages other than English is somewhat underrepresented.² (9) Indeed, Najjar (1988) showed that no Arabic language science journal was consistently covered by the Science Citation Index in the mid-1980s.

Scientific Writing in English 一萬海科研设文写作一



(10) We can hypothesize from the previous discussion that the role of English in research may be considerably inflated. 11. In fact, several early small-scale studies bear this out: Throgmartin (1980) produced English percentages in the 40% range for social sciences, and Velho and Krige (1984) showed a clear preference for publication in Portuguese among Brazilian agricultural researchers. (12) A complete bibliography on schistosomiasis, a tropical disease, by Warren and Newhill (1978) revealed an English language percentage of only 45%. (13) These studies would seem to indicate that a more accurate percentage for English would be around 50% rather than around 80%.



(14) However, so far no major international study exists to corroborate such a conclusion. (15) Until such a study is undertaken - perhaps by UNESCO - the true global picture of language use in research publication will remain open to doubt and disagreement. (16) Until such time, nonnative speakers of English will remain uncertain about how effective their publications are in their own languages.



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



TASK 24 - The Role of English in Research and Scholarship

Situation Background information

Problem

Solution ?

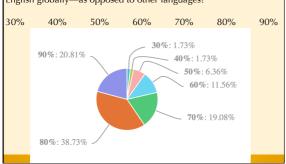
Evaluation Assessment of merits of proposed answer



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



What is the current percentage of research papers published in English globally—as opposed to other languages?



TASK 24A Group Discussion (15 min)

A

First, check out its General-Specific text structure. Does this text start with a definition, or a generalization?

How many sentences are used to provide background information?

What is the problem/question?

What is the solution as suggested by the author?

Have a look at the references used, especially the order of their publication. Do you have any criticisms?



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一 Does this text start with a definition, or a generalization?

Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



How many sentences are used to provide background information?

Responses: 90% = 3 sentences (first paragraph)

general ...: 95.95% .

(1) There are many claims that a clear majority of the world's research papers are now published in English. (2) For example, in 1983 Eugene Garfield, President of the Institute for Scientific Information (ISI),¹ claimed that 80% of the world's scientific papers are written in English (Garfield 1983). (3) Comparable estimates have more recently been produced for engineering, medicine, and nonclinical psychology.



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一	
X III II II IX X II	
9	
TASK 24A - The Role of English in Research and Scholarship	
What is the problem/question?	
•	
Scientific Writing in English	
Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一	
TASK 24A - The Role of English in Research and Scholarship	
What is the problem/question?	
-> there are good reasons for doubting accuracy of data	
Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一	
TASK 244. The Dela of Sanlish in December and Sahalasahin	
TASK 24A - The Role of English in Research and Scholarship	
What is the suggested solution?	

Scientific Writing in English -英语科研论文写作-	
XXXII VI XXXXII	
TASK 24A - The Role of English in Research and Scholarship	
What is the suggested solution?	
-> there are alternative data available that would allow for more	
accurate data	
·	
Scientific Writing in Eaglish	
Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一	-
To the state of th	
TASK 24A - The Role of English in Research and Scholarship	
How is the solution being evaluated?	
Asi	
(12) A complete bibliography on schistosomiasis, a tropical	_
disease, by Warren and Newhill (1978) revealed an English language percentage of only 45%. (13) These studies would seem to indicate that a more accurate percentage for English would be	
around 50% rather than around 80%. (14) However, so far no major international study exists to	-
corroborate (confirm) such a conclusion. (15) Until such a study is undertaken—perhaps by UNESCO—the true global picture of	
language use in research publication will remain open to doubt and disagreement. (16)	
	•



What do you think about Nr. 16? Does it truly reflect the nature of the apparent problem?

(15) Until such a study is undertaken - perhaps by UNESCO - the true global picture of language use in research publication will remain open to doubt and disagreement. (16) Until such time, nonnative speakers of English will remain uncertain about how effective their publications are in their own languages.



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Percentage of publications in Chinese language?



High-Impact Journals mostly in English

Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Percentage of publications in China in Chinese?



<u>></u>30%

Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一	
TASK 24A - The Role of English in Research and Scholarship	
What is the problem with the References?	
Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一	
TASK 24A - The Role of English in Research and Scholarship	
What is the problem with the References?	
(Garfield 1983) Najjar (1988)	
Velho and Krige (1984) Warren and Newhill (1978)	
Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一	
TASK 24A - The Role of English in Research and Scholarship	
Update Task 24B	
Task 24B	

Scientific	Writing	in	Engl	ish
- 革语	科研论文	E	作-	



The Role of English in Research and Scholarship: An Update **
(1) The problem of accurately assessing the role of English in contemporary research was identified in the 1994 essay as residing in the pro-Western and pro-Anglophone bias in the major databases. (2) The "solution" offered was then to look at small-scale empirical studies that suggested that the role of English had been exaggerated. (3) These studies apparently indicated that "a more accurate percentage for English would be around 50% rather than 80%." (4) The earlier text, however, had failed to recognize that over the last thirty years many leading European (and Japanese) journals have switched from publishing in German, French, Dutch, Swedish, Japanese, etc., to new editorial policies that increasingly require submissions written in English. (5) As long ago as 1978, Lippert listed 33 German journals from the health and life sciences, which by 1977 had changed their titles and editorial policies from German to English. (6) More recently, comparable accounts have been produced for German chemistry (Wood 2001), Swedish medical research (Gunnarsson 1998), and French geology (Dressen 2002). (7) This new data, plus studies showing the increasing anglicization of doctoral dissertations in many countries, now suggests that the figure of 80% may be more accurate than previously believed. (8) However, there is also evidence that the dominance of English may be causing a counteraction, especially in situations where local concerns and interests encourage publication in local languages. (9) Rey-Rocha & Martin-Sempere (1999), for example, have shown this to be the case for earth scientists in Spain. (10) As ever, further research is necessary. * research is necessary.

Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



TASK 24A - The Role of English in Research and Scholarship

Task 24B-Update Homework (code separately)



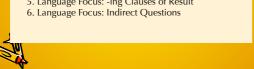
Scientific Writing in English



OVERVIEW - Module 2

Unit 3: Problem, Process, Solution

- 1. General Structure
- 2. Language Focus: Mid-position Adverbs
- 3. Procedures and Processes = Methods Part
- 4. Language Focus: Verbs and Agents in the Solution
- 5. Language Focus: -ing Clauses of Result





Language focus: Midposition adverbs (adverb...副词-fu₄ci²)

* as introduced in Unit 1, in academic writing, adverbs tend to occur within the verb

Examples

- 1) ...are *now* <u>published</u>... but: ...are published *today*... (after verb)
- 3) ... have more recently been produced... 3-part verb
- 8) ...is somewhat underrepresented...

-> find four more midposition adverbs in the text of TASK

Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



1st Paragraph

(1) There are many claims that a clear majority of the world's research papers are **now** <u>published</u> in English. (2) For example, in 1983 Eugene Garfield, President of the Institute for Scientific Information (ISI),¹ claimed that 80% of the world's scientific papers are written in English (Garfield 1983). (3) Comparable estimates <u>have more recently been produced</u> for engineering, medicine, and nonclinical psychology.



2nd Paragraph

(4) It is not clear, however, whether such high percentages for English provide an accurate picture of languages chosen for publication by researchers around the world. (5) The major difficulty is bias in the databases from which these high percentages are typically derived. (6) The databases are those established by the major abstracting and indexing services, such as the ISI indexes and Medline, which are predominantly located in the United States. (7) As a result, these services have tended to preselect papers that (a) are written in English and (b) originate in the Northern Hemisphere. (8) For these two reasons, it is probable that research in languages other than English is somewhat underrepresented. (9) Indeed, Najjar (1988) showed that no Arabic language science journal was consistently covered by the Science Citation Index in the mid-1980s.

	-	
	-	



(10) We can hypothesize from the previous discussion that the role of English in research may be considerably inflated. 11. In fact, several early small-scale studies bear this out: Throgmartin (1980) produced English percentages in the 40% range for social sciences, and Velho and Krige (1984) showed a clear preference for publication in Portuguese among Brazilian agricultural researchers. (12) A complete bibliography on schistosomiasis, a tropical disease, by Warren and Newhill (1978) revealed an English language percentage of only 45%. (13) These studies would seem to indicate that a more accurate percentage for English would be around 50% rather than around 80%.

Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Language focus: Midposition adverbs (adverb...副词-fu₄ci²)

* as introduced in Unit 1, in academic writing, adverbs tend to occur within the verb

TASK 25 – Adverbs in midposition

Read through each sentence, and find suitable **single-word adverbs** to replace the phrase in *italics*. Write down your choice of adverbs into the box below.





. .

Part II of this paper describes in only a couple of paragraphs the	
laws of the U.S. that pertain to agricultural biotechnology.	
4,	
(3	1
Myopia, which is referred to as shortsightedness <i>most of the time,</i> is	
a common cause of visual disability throughout the world.	
/	
This study revealed that American and Japanese thresholds for	
sweetness and saltiness did not differ a lot.	
	-
4	

As a rule, pulsed semiconductor lasers do not use the broad gain bandwidth to full advantage in the generation of subpicosecond pulses.	
Environmental managers are faced with having to determine the extent of environmental contamination and identifying habitats at risk all the time.	
The water supply lines must be inspected <i>now and then</i> to prevent blockages.	



Scientific Writing in Engl	ish
- 英语科研论文写作-	



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

(verb...动词) (agent...施事性名词)

- * in most technical solutions, it is necessary to describe a process or a method
- * when describing a method you used to carry out research -> process description
- * use of verbs in *passive voice* common (passive voice...被动语态)



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

Passive Voice/被动语态

* important role in process descriptions

Examples

Flu virus strains – three most common identified Three strains – grown separately and harvested

Harvested virus – blended with a carrier fluid and dispensed into

-> set of notes -> how to turn into a set of instructions for use in the lab?

Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

Set of instructions for use in the lab:

- 1. Identify the three most common strains of flu virus.
- 2. Grow each of the strains separately and harvest.
- 3. Purify the harvested virus.
- 4. Blend the inactivated virus strains together
- -> use of Imperative forms

(imperative verb form...祈使动词)



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

- -> how to describe **how something** is done, as a process?
- 1. First, the three most common strains of flu virus **are** identified.
- 2. These strains are then separately grown and harvested.
- 3. The harvested virus is purified and inactivated.
- 4. Finally, the inactive virus strains **are** blended together with a carrier fluid and dispensed into vials.



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

-> change of voice

Identify! -> are identified.

Grow! Harvest! -> are separately grown and harvested.

Purify! -> are purified and inactivated.

Blend! Disperse! -> are blended and dispensed.



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

- * each sentence refers to a specific **stage** in the process
 - 1. Identification stage
 - 2. Preparation stage
 - 3. Dispensing stage
 - -> change from action -> stage description





Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

What would happen if active voice used?

The technician identifies the virus strains in the lab.

The technician separately grows and harvests the virus.

The technician purifies and inactivates the virus.

The technician blends the inactive virus strains together with a carrier fluid and dispenses them into vials.



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

What would happen if active voice used?

- -> focus on the stages of the process lost
- -> emphasis shifted to the agent (technician)
- -> process itself into background



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

Possible that different agents perform the different steps:

Technician A identifies the virus strains in the lab. Technician B separately grows and harvests the virus.

Technician C purifies and inactivates the virus.

Technician D blends the inactive virus strains together with a carrier fluid and dispenses them into vials.

-> **Duty roster**, not a description of a process

_

Scientific Writing in Eng	lis	h
- 英语科研论文写作-		



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

-> to describe both process and agents:

First, the three most common strains of flu virus are identified by technician A. These strains are then separately grown and harvested by technician B. The harvested virus is purified and inactivated by technician C. Finally, the inactive virus strains are blended together with a carrier fluid and dispensed into vials by technician D.



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

-> to describe both process and agents:

First, the three most common strains of flu virus are identified by technician A. These strains are then separately grown and harvested by technician B. The harvested virus is purified and inactivated by technician C. Finally, the inactive virus strains are blended together with a carrier fluid and dispensed into vials by technician D.

-> very uncommon, especially in manuscripts (agent not important)



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

-> human agent used when describing the history of the field

Example

The theory of transformational grammar was first developed by Noam Chomsky.





Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

-> most commonly used way used in the methods part of a manuscript:

First, the three most common strains of flu virus <u>were</u> identified.

Strains <u>were</u> then separately <u>grown</u> and <u>harvested</u>. Harvested virus <u>was purified</u> and <u>inactivated</u>. Finally, the inactive virus strains <u>were</u> <u>blended</u> together with a carrier fluid and <u>dispensed</u> into vials.



Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

- -> NO agent
- -> it is clear that it was you and your co-authors who did the work
- -> use of passive voice AND past tense
- -> definite article (the) often omitted in methods section



Scientific Writing in English -英语科研论文写作-



Language Focus: Verbs and Agents in the Solution

* use of by + process or by + non-human agent

Examples

The chances of finding oil are often estimated by seismic survey.

This enzyme is used by cancer cells to replicate.

* NOTE different uses of:

by with/using

4

	Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一	A
Langu	age Focus: Verbs and Agents in the Sc	olution
Example		
be determined A	th heat will be lost <i>by conduction</i> from the temperature lient, the greater the heat loss – and the temperature	gradient – the
	er air in contact with the skin is replac	ced by colder
air.		
)
	Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一	
	year it straye vii	M
Langu	age Focus: Verbs and Agents in the Sc	olution
* by + process s	statements typical for published journa	al articles,
	the methods section of scientific artic	
State of the state		/
•		
		(3)
	Scientific Writing in English -英语科研论文写作-	M
	Comment on By versus With/Using	1/ 1/
* Where the dat	ta collected <i>with or by</i> a machine or r	method?
* Tip: \A/box 4	on data collected b	ha halp of a
* Tip: Where the	ne data collected <i>by</i> you <i>with/using</i> th ?	ne neip of a

or

Where the data collected $\boldsymbol{\mathit{by}}$ the device itself?

	一英语科研论文写作一	M
(Comment on By versus With/Using	"11
Examples:		
The cells were co microscope.	unted (by you) with/using (the help of)	a
·	and the second s	6
(which itself calcu	protein structure were generated by the protein structure were generated by the protein structure were generated by the	e software
	reated by the doctor <i>with</i> a drug.	
The patient was ti	eated by the doctor with a drug.	
V		
		(3)
	Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一	A
		W
Languag	ge Focus: Verbs and Agents in the Solution	on
	TASK 27	
	How much information required?	
A D		}
)
4		•
	Scientific Writing in English	A
	- 英语科研论文写作-	
-> sometimes by+	process word not sufficient information	101
Example:		
Teaching can be i	mproved by in-service training.	
To be extended for	or greater precision :	
Teaching can be i	mproved by requesting teachers to atter	nd a range
of short courses th	nroughout their entire careers.	3.

Scientific Writing in English 一英语科研论文写作一
Language Focus: Verbs and Agents in the Solution
TASK 27
Homework
(Code separately)
(